

태  
권  
도

11. internationales  
**TAEKWONDO**  
Schaffhauser Open



**BBC** ARENA

**Wettkampf & Formenlauf**

**06. April 2019**

[info@taekwondo-sh.ch](mailto:info@taekwondo-sh.ch)

# 11° Schaffhauser Taekwondo Open 2019

## Benjamins, Minimes, Cadets & Seniors

### Organizzazione

Patrocinio:	Swiss Taekwondo e.V.
Organizzatore:	Kim Taekwondo Schule Schaffhausen, Michael D'Alonzo & Andy Huschka 8200 Schaffhausen, Schweiz, <a href="mailto:info@taekwondo-sh.ch">info@taekwondo-sh.ch</a>
Responsabile Torneo:	Benjamin Güntner, <a href="mailto:benjamin@tkd-ellwangen.de">benjamin@tkd-ellwangen.de</a>
Manager Competizione:	Silvia Häfliger, WT Referee, <a href="mailto:referee@haefliger.co">referee@haefliger.co</a>

### Data & Luogo

Sabato, il **06 Aprile 2019** **BBC Arena, Schweizersbildstrasse 10, 8200 Schaffhausen**

### Registrazione-Online & Chiusura Iscrizione

Documenti di gara [www.taekwondo-sh.ch/...](http://www.taekwondo-sh.ch/...) & Iscrizioni direttamente via: [www.tpss.eu](http://www.tpss.eu)

Per le iscrizioni procedete come segue :

-Andate sul sito [www.tpss.eu](http://www.tpss.eu), selezionate il torneo e cliccate sul pulsante "Autorizzami";

-entro 24 ore riceverete dai responsabili del torneo un'autorizzazione;

-dopo aver ricevuto l'autorizzazione potete registrare i vostri atleti (L'elenco degli atleti registrati sarà visibile a tutte le squadre dopo la scadenza della registrazione).

**Chiusura Iscrizioni: 02 Aprile 2019**

Tutti i membri WT, WTE e Swiss Taekwondo con tesseramento valido. Per i minorenni, deve essere presente il consenso di un genitore o di un tutore legale, nel quale si accetta la partecipazione al torneo e quindi è al corrente dei rischi (vedi allegato).

### Partecipanti

Benjamins:	(anno di nascita 2012 - 2011)	dai 7 agli 8 anni
Minimes:	(anno di nascita 2010 - 2008)	dai 9 agli 11 anni
Cadets:	(anno di nascita 2007 - 2005)	dai 12 ai 14 anni
Juniors:	(anno di nascita 2004 - 2002)	dai 15 ai 17 anni
Uomini & Donne:	(anno di nascita dal 2001)	dai 18 anni

**Importante: Per le categorie dai 7 agli 11 anni i colpi alla testa sono proibiti !!!**

Il partecipante deve raggiungere l'età richiesta durante l'anno del torneo. Non è possibile gareggiare in due diverse classi di peso!

### Protezioni

Tutti i partecipanti devono portare le proprie protezioni personali (piedini, guantini, parabraccia, paratibia, conchiglia, caschetto & para-denti).

**La gara avrà luogo con corazze DaeDo.**

**Cadets, Juniors e Seniors nella Categoria A con Video Replay & caschetto elettronico.**

Per motivi di igiene, ogni partecipante deve portare i propri salvapiedi elettronici da DaeDo.

### Modalità di Gara

K.O.-System, *Regole internazionali WT*

Categorie B (**Beginners**) Minimes e Benjamin 2 x 1 min. (30 Sec. Pausa) Cadets, Juniors e Seniors 2 x 1.5 min. (30 Sec. Pausa)

Categorie A (**Advanced**) Minimes e Benjamin 2 x 1 min. (30 Sec. Pausa) Cadets, Juniors e Seniors 3 x 1.5 min. (30 Sec. Pausa)

– la durata dei rounds può essere variata dall'organizzazione –

### Categorie di Peso

Benjamins m/f:	-20, -22, -24, -26, -29, -32, -35, -38, -41, +41kg
Minimes m/f:	-28, -30, -32, -35, -38, -41, -45, -49, -53, +53kg
Cadets m:	-33, -37, -41, -45, -49, -53, -57, -61, -65, +65kg
Cadets f:	-29, -33, -37, -41, -44, -47, -51, -55, -59, +59kg
Juniors m:	-45, -48, -51, -55, -59, -63, -68, -73, -78, +78kg Juniors possono anche partecipare con I Seniors!
Juniors f:	-42, -44, -46, -49, -52, -55, -59, -63, -68, +68kg Partecipazione solo in una Categoria! Non Doppio!
Uomini:	-54, -58, -63, -68, -74, -80, -87, +87kg
Donne:	-46, -49, -53, -57, -62, -67, -73, +73kg

### Classifiche & Premi

**Categorie A: dal 3° Kup** **Categorie B: dal 8° Kup al 4° Kup** (4° Kup può anche partecipare nella categoria A)

Medaglie dal 1° al 3° posto individualmente

1° al 5° posto Trofei squadra

Valutazione punteggio squadra: 7 punti oro – 3 punti argento – 1 punto bronzo

Le cerimonie di premiazione si svolgono immediatamente dopo le partite finali nell'area di gara.

## Costi di Iscrizioni & Pagamento

Tutte le  
Categorie A 35 Euro / 40 Chf  
Categorie B 30 Euro / 35 Chf  
Cambio di Categoria di Peso (dopo 2 Aprile 2019): 15 Euro / 20 Chf

Il bonifico per pagare i costi di iscrizione, deve essere inviato (al netto dei costi bancari per i bonifici internazionali) al seguente conto corrente bancario.

Destinatario: Kim Taekwondo Schule Schaffhausen  
Nome della banca: Clientis BS Bank Schaffhausen  
Numero conto: IBAN CH85 0685 8016 8006 1600 5  
Clearing Number: 6858  
Codice SWIFT BIC: RBABCH22

Riferimento di pagamento: ITSO 2019 + Kyorugi + Nome della squadra

Eventuali spese addebitate sul conto della Kim Taekwondo Scuola dovranno essere riscaldate in contanti al momento della registrazione.

**Il trasferimento delle quote di iscrizione deve essere effettuato 1 giorno dopo la chiusura delle iscrizioni (data del bonifico bancario). Se il trasferimento non è avvenuto in tempo, la commissione amministrativa verrà addebitata a 20 € (estero) / 30 franchi svizzeri (Svizzera) per squadra nel giorno del torneo.**

Una copia del bonifico bancario deve essere inviata per e-mail a [info@taekwondo-sh.ch](mailto:info@taekwondo-sh.ch)  
Attenzione: senza un bonifico bancario nessuna registrazione verrà accettata!!!

Se l'atleta è registrato online e non può competere e non è stato rimosso online dalla lista prima della scadenza di registrazione; la sua squadra deve pagare interamente la quota di iscrizione.

## Ingresso GRATUITO/Tickets FREE

### Coach

Verrà accreditato 1 coach per ogni 4 Atleti (Max 4 coach per Società/Team).

**Coach incl. Foto iscrivere su [www.tpss.eu](http://www.tpss.eu) – Official.**

I Coach devono avere compiuto 18 anni e devono avere un abbigliamento idoneo (solo in tuta sportiva con scarpe sportive).

### Risultati

Ogni partecipante accetta con la registrazione che i dati personali possono essere pubblicati nel nostro scopo e che il nome, cognome, classe di peso, nazione / club e posizionamento, nonché foto, video, ecc. negli elenchi dei risultati sui media per l'occasione su Internet o come materiale stampato.

### Responsabilità

Tutti i partecipanti partecipano a proprio rischio. Il comitato d'organizzazione, Swiss Taekwondo e la scuola Kim Taekwondo Schaffhausen non si assumono alcuna responsabilità. Ogni partecipante deve provvedere alla propria assicurazione sanitaria durante la partecipazione al torneo. Con la registrazione, le persone responsabili concordano espressamente con quanto contenuto nel presente bando di gara!

### Programma

Raccogliere le ID-Cards prima del Peso nella **BBC Arena**.

**Peso Venerdì**, il 05 Aprile 2019 ca.

Distribuzione ID-Cards Sabato

**Peso Sabato**, il 06 Aprile 2019 ca.

dalle **20.00h alle 21.00h** nella **BBC Arena**.

dalle **07.15h alle 08.30h** nella **BBC Arena**.

dalle **07.30h alle 08.45h** nella **BBC Arena**.

**08:00h – 09:00h** Referee Meeting

**09:15h– 09:30h** Coach Meeting

**Se si trova solo un combattente in una Categoria di peso, verrà spostato nella prossima Categoria superiore.**

**Si prega di notare il termine di registrazione.**

**Inizio della competizione: ca. 09.30h**

Le Pool verranno pubblicate alla fine delle operazioni di peso. Se un partecipante non si presenta al peso o al combattimento l'avversario sarà qualificato automaticamente per il prossimo Round.

### Come Raggiungerci?

Il raccordo autostradale A4 da direzione Zurigo e Winterthur o Singen e Thayngen (A 81) - conduce sulla diramazione autostradale in direzione Donaueschingen / SH Schweizersbild fino all'uscita SH Schweizersbild.

Dopo l'uscita girare a destra e dopo 50 m girare di nuovo a destra sulla Schweizersbildstrasse. Dopo circa 300 metri, il parcheggio è direttamente presso la BBC Arena.

Nessun obbligo di vignetta dall'ufficio doganale Bietingen / Thayngen per uscire da Herblingen, e dall'ufficio doganale Blumberg / Barga per uscire da SH Schweizersbild - Lohn.

**Vi preghiamo pertanto di rispettare tutte le date per il Peso e la chiusura di registrazione.**

**Registrandosi tramite [tpss.eu](http://tpss.eu), ciascun partecipante accetta automaticamente le condizioni della gara e del presente bando!**

# EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG

## *DECLARATION OF CONSENT*

## *DÉCLARATION D'ACCORD*

## *DICHIARAZIONE DI CONSENSO*

Als Erziehungsberechtigter erkläre ich hiermit mein Einverständnis, dass mein Sohn/ meine Tochter an der folgenden Veranstaltung als Wettkämpfer teilnehmen darf:

*As the legal guardian I herewith declare my consent that my son/ my daughter may participate as an active player at the following championship:*

*En tant que tuteur légal, je donne mon consentement à mon fils/ ma fille pour participer au tournoi:*

*In qualità di tutore legale con la presente dichiaro il mio consenso al fatto che mio figlio / mia figlia possa partecipare come combattente attivo al seguente campionato:*

Name, Name, Nom, Nome:

Team/ Club/ Squadra:

## 11. Schaffhauser Taekwondo Open 2019

am 06. April 2019

Mir ist bekannt, dass Taekwondo ein **Vollkontakt-Wettkampfsport** ist, bei dem Verletzungen nicht ausgeschlossen werden können. Weder der Veranstalter noch der Ausrichter der Veranstaltung übernehmen die Haftung für Unfälle oder Verletzungen und ich erkläre daher, dass für meinen Sohn / meine Tochter eine aufrechte Krankenversicherung besteht bzw. dass ich alle Kosten im Zusammenhang mit etwaigen Unfällen oder Verletzungen übernehmen werde.

*I do know that Taekwondo is a **Full Contact Competition Sport**, where injuries cannot be excluded. Neither the organizer nor the promoter of the event can be held responsible for any damages or injuries. Therefore, I declare that there is a valid insurance that will cover costs of possible injuries for my son/ my daughter or I will accept all costs in connection with possible injuries or damages by myself.*

*Je déclare avoir pris connaissance du fait, que le taekwondo est un **sport de combat (full-contact)** et je confirme par la présente que mon fils/ ma fille est couvert(e) par une Assurance légale et que ni l'organisateur ni le promoteur de l'événement sportif ne peuvent être tenus pour responsables en cas d'accident ou de blessure.*

*Dichiaro di essere a conoscenza del fatto che il taekwondo è uno sport da combattimento (pieno contatto) e con la presente confermo che mio figlio / figlia è coperto da assicurazione legale e che né l'organizzatore né il promotore dell'evento sportivo non può essere ritenuto responsabile in caso di incidente o infortunio*

\_\_\_\_\_  
Name des Erziehungsberechtigten/  
Name of guardian/ du représentant légal  
Nome del tutore legale

\_\_\_\_\_  
Verwandtschaftsbeziehung/  
Point of relationship/ lien de parenté  
Punto di relazione

\_\_\_\_\_  
Datum/ Date, Unterschrift/ Signature